

V Bruseli 15. novembra 2019
(OR. en)

13683/19

Medziinštitucionálny spis:
2019/0202(NLE)

CLIMA 283
ENV 889
ENER 480
IND 269
COMPET 707
MI 754
ECOFIN 962
TRANS 505
AELE 62
CH 59

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. predch. dok.:	13177/18 + ADD 1
Č. dok. Kom.:	12508/19 + ADD 1
Predmet:	Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v rámci spoločného výboru zriadeného Dohodou medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov v súvislosti so zmenami príloh I a II k dohode – prijatie

1. Cieľom Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov (ďalej len „dohoda“) je prepojiť systémy obchodovania s emisiami EÚ a Švajčiarska, čím sa umožní obchodovanie s kvótami vydanými v jednom systéme a ich použitie na dosiahnutie súladu v rámci toho druhého.
2. Rada 10. novembra 2017 prijala rozhodnutie (EÚ) 2017/2240 o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní dohody¹. Dohoda sa podpísala 23. novembra 2017.

¹ Ú. v. EÚ L 322, 7.12.2017, s. 1.

3. Rada 23. januára 2018 prijala rozhodnutie (EÚ) 2018/219 o uzavretí dohody². Dohoda nadobudne platnosť 1. januára roka nasledujúceho po výmene listín o ratifikácii alebo schválení medzi zmluvnými stranami. Listina EÚ o schválení sa oznámi po tom, čo Švajčiarska konfederácia zabezpečí nadobudnutie účinnosti požadovaných pravidiel, ktorými sa jej systém obchodovania s emisiami rozšíri na leteckú dopravu, a zodpovedajúcim spôsobom sa zmení príloha I dohody.
4. V článku 12 dohody sa ustanovuje spoločný výbor, ktorý je zodpovedný za vykonávanie dohody. Ustanovenia dohody týkajúce sa spoločného výboru sa predbežne vykonávajú odo dňa jej podpisu. V súlade s článkom 13 ods. 2 dohody môže spoločný výbor zmeniť prílohy k dohode. Prvé zasadnutie spoločného výboru sa uskutočnilo 25. januára 2019.
5. Komisia 25. septembra 2019 predložila návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v rámci spoločného výboru zriadeného Dohodou medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov v súvislosti so zmenami príloh I a II k dohode³.
6. Pracovná skupina pre životné prostredie návrh Komisie preskúmala 7. októbra 2019. Na základe rokovaní v pracovnej skupine pre životné prostredie a pripomienok delegácií vypracovalo predsedníctvo kompromisný návrh predsedníctva⁴, na ktorom sa dohodla pracovná skupina pre životné prostredie 18. októbra neformálnym zjednodušeným písomným postupom.

² Ú. v. EÚ L 43, 16.2.2018, s. 1.

³ 12508/19 + ADD 1.

⁴ 13177/19 + ADD 1.

7. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby Rade odporučil, aby ako bod A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí prijala rozhodnutie Rady uvedené v znení finalizovanom právnikmi lingvistami v dokumente 13327/19 o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v rámci spoločného výboru zriadeného Dohodou medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov v súvislosti so zmenami príloh I a II k dohode. Hneď ako spoločný výbor zmiení uvedené prílohy, potrebné podmienky na oznámenie listiny Únie o schválení sa budú považovať za splnené.

Znenie rozhodnutia Rady sa v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ zašle pre informáciu Európskemu parlamentu.
